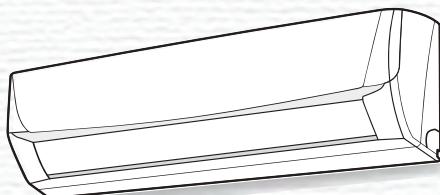


# SHARP



TIẾNG VIỆT

## MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ LOẠI HAI KHỐI RỜI HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

(Các mẫu cao cấp)

INDOOR UNIT	OUTDOOR UNIT
AH-XP10 Series	AU-X10 Series
AH-XP13 Series	AU-X13 Series
AH-XP18 Series	AU-X18 Series

(Các mẫu phổ thông)

INDOOR UNIT	OUTDOOR UNIT
AH-X10 Series	AU-X10 Series
AH-X13 Series	AU-X13 Series
AH-X18 Series	AU-X18 Series

Uses Refrigerant  
**R32**



"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are registered trademarks or trademarks of Sharp Corporation.



## NỘI DUNG

• CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN.....	VN-1
• TÊN CÁC BỘ PHẬN (THIẾT BỊ) .....	VN-2
• TÊN CÁC BỘ PHẬN (ĐIỀU KHIỂN TỪ XA) .....	VN-3
• SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA.....	VN-4
• CHẾ ĐỘ PHÙ TRÒ .....	VN-4
• MẸO TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG .....	VN-4
• VĂN HÀNH CƠ BẢN.....	VN-5
• ĐIỀU KIỆN VĂN HÀNH.....	VN-5
• ĐIỀU CHỈNH HƯỚNG LUÔNG KHÍ THỜI.....	VN-6
• VĂN HÀNH LÀM LẠNH NHANH .....	VN-6
• VĂN HÀNH PLASMACLUSTER .....	VN-7
• VĂN HÀNH CHẾ ĐỘ TRẺ EM .....	VN-7
• VĂN HÀNH CHẾ ĐỘ ECO .....	VN-8
• VĂN HÀNH TỐT CHO GIÁC NGỦ .....	VN-8
• VĂN HÀNH HẸN GIỜ .....	VN-9
• VĂN HÀNH TỰ VỆ SINH .....	VN-10
• NÚT DISPLAY .....	VN-10
• BẢO DƯỠNG.....	VN-11
• TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH .....	VN-12
• TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH (KIỂM TRA MÃ LỐI) .....	VN-13

## CÁC HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

## CẢNH BÁO

- Không kéo hoặc làm biến dạng dây nguồn. Kéo và sử dụng dây nguồn không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị và dẫn đến điện giật.
- Cẩn thận không để cơ thể tiếp xúc trực tiếp với luồng khí xả ra trong thời gian dài. Điều này có thể ảnh hưởng tới thể trạng của bạn.
- Khi sử dụng máy điều hòa không khí cho trẻ sơ sinh, trẻ em, người già, người ốm liệt giường hoặc người tàn tật, đảm bảo nhiệt độ phòng phù hợp với các đối tượng trên.
- Không được cho bất kỳ vật nào vào trong thiết bị. Nếu không, có thể gây ra thương tích do quạt bên trong thiết bị quay với tốc độ cao.
- Nói đắt cho máy điều hòa không khí đúng cách. Không nói dây nói đắt với ống gas, ống dẫn nước, cột thu lôi hoặc dây nói đắt cho dây điện thoại. Nói đắt sai có thể gây ra điện giật.
- Nếu máy điều hòa không khí có bất cứ điều gì bất thường (ví dụ: mùi cháy khét), ngay lập tức ngừng vận hành và TẮT cầu dao.
- Thiết bị phải được lắp đặt theo các quy chuẩn quốc gia về dây điện. Dây điện không đúng cách có thể khiến dây nguồn, phích cắm và ổ cắm điện bị quá nhiệt và gây ra hỏa hoạn.
- Nếu dây nguồn hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, hoặc hãng bảo dưỡng hoặc người có chuyên môn để tránh nguy hiểm. Chỉ sử dụng dây nguồn do nhà sản xuất chỉ định để thay thế.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên

thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.

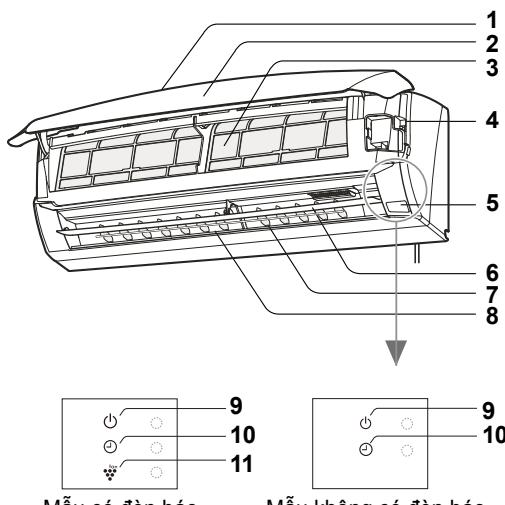
- Không cố tự ý lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị. Thao tác không đúng cách có thể gây ra điện giật, rò rỉ nước, hỏa hoạn, v.v. Tham khảo ý kiến đại lý hoặc nhân viên bảo dưỡng có chuyên môn để lắp đặt/ tháo/ sửa chữa thiết bị.

## CHÚ Ý

- Mở cửa sổ hoặc cửa ra vào định kỳ để thông thoáng phòng, đặc biệt là khi sử dụng các thiết bị đốt cháy bằng khí. Không thông thoáng đủ có thể dẫn đến thiếu hụt ô-xy.
- Không sử dụng các nút khi tay ướt. Vì có thể gây điện giật.
- Để an toàn, tắt cầu dao khi không sử dụng thiết bị trong khoảng thời gian dài.
- Kiểm tra độ mòn già treo dàn nóng định kỳ và đảm bảo dàn nóng được cố định chắc chắn đúng vị trí.
- Không được đặt bất cứ vật dụng nào hoặc đứng lên trên dàn nóng. Vật dụng hoặc người có thể rơi/ ngã gây thương tích.
- Thiết bị được thiết kế sử dụng trong hộ gia đình. Không sử dụng cho các mục đích khác như trong ống cống hoặc nhà kính để nuôi động vật hoặc trồng cây.
- Không đặt bình hoa có chứa nước lên trên thiết bị. Nếu nước ngâm vào bên trong thiết bị, tính năng cách điện bị hỏng và dẫn đến điện giật.
- Không chặn cửa khí vào và cửa khí ra của thiết bị. Làm vậy có thể ảnh hưởng tới khả năng vận hành hoặc trực tiếp.
- Chắc chắn dừng vận hành và tắt cầu dao trước khi thực hiện bất cứ công đoạn bảo dưỡng hoặc vệ sinh. Quạt đang quay bên trong thiết bị và bạn có thể bị thương.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) có thể chấn, giác quan hoặc tinh thần yếu hoặc những người thiếu kinh nghiệm và hiểu biết sử dụng, trừ khi có người bảo hộ an toàn hướng dẫn hoặc giám sát họ cách sử dụng thiết bị. Giám sát trẻ em để đảm bảo trẻ không chơi đùa với thiết bị.
- Đảm bảo nối máy điều hòa không khí với nguồn điện có điện áp và tần số định mức. Sử dụng nguồn điện có điện áp và tần suất không đúng có thể khiến thiết bị hư hỏng và có thể gây ra hỏa hoạn.
- Không lắp đặt thiết bị ở nơi có thể rò rỉ khí dễ cháy. Vì có thể gây ra hỏa hoạn.
- Lắp thiết bị ở nơi có hạt bụi nhỏ, khói và hơi ẩm trong không khí.
- Lắp ống xả sao cho việc xả nước dễ dàng. Xả nước không đúng có thể khiến phòng, đồ đạc, v.v bị ướt.
- Đảm bảo lắp đặt cầu dao chống rò hoặc cầu dao tùy theo vị trí lắp đặt để tránh bị điện giật.

# TÊN CÁC BỘ PHẬN (THIẾT BỊ)

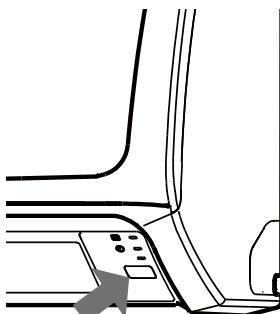
## DÀN LẠNH



Mẫu có đèn báo  
PLASMACLUSTER

Mẫu không có đèn báo  
PLASMACLUSTER

Một số kiểu mẫu, vị trí nút Bật/Tắt như hình.

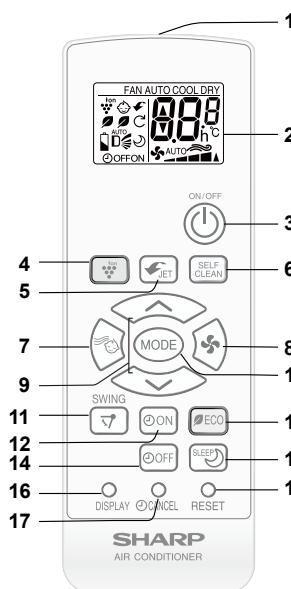


※ Hình dáng bên ngoài của Cục Lạnh có thể khác biệt so với hình minh họa

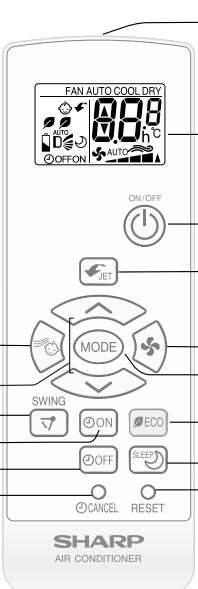
- 1 Cửa khí vào (Không khí)
- 2 Tâm chắn trước
- 3 Bộ lọc khí
- 4 Nút ON/OFF
- 5 Cửa sổ nhận tín hiệu
- 6 Cánh đảo gió dọc
- 7 Cánh đảo gió ngang
- 8 Cửa khí ra (Không khí)
- 9 Đèn VẬN HÀNH (xanh lá/ xanh dương ⏪ )  
(Với mẫu cao cấp sẽ không có đèn báo PLASMACLUSTER, nếu bật chức năng PLASMACLUSTER, đèn báo vận hành ⏪ sẽ chuyển từ màu xanh lá sang xanh dương.)
- 10 Đèn HẸN GIỜ (màu cam ⏴ )
- 11 Đèn PLASMACLUSTER (xanh dương ⚡ )  
(Cho mẫu cao cấp)

# TÊN CÁC BỘ PHẬN (ĐIỀU KHIỂN TỪ XA)

## ĐIỀU KHIỂN TỪ XA



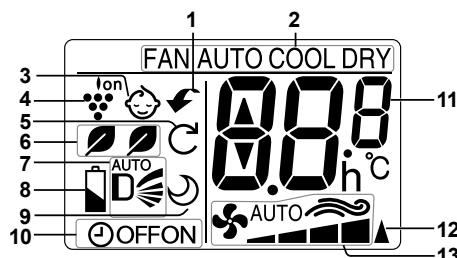
Các mẫu cao cấp



Các mẫu phổ thông

※ Điều khiển từ xa theo máy có thể khác với hình ảnh trên.

## MÀN HÌNH HIỂN THỊ

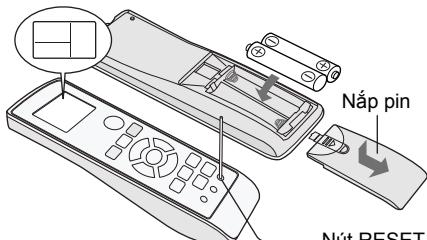


- 1 Biểu tượng SUPER JET
  - 2 Biểu tượng MODE  
FAN / AUTO / COOL / Hút ẩm
  - 3 Biểu tượng BABY MODE
  - 4 Biểu tượng PLASMACLUSTER  
(Chỉ cho các mẫu cao cấp)
  - 5 Biểu tượng SELF CLEAN  
(Chỉ cho các mẫu cao cấp)
  - 6 Biểu tượng ECO
  - 7 Biểu tượng VERTICAL AIR FLOW
  - 8 Biểu tượng BATTERY
  - 9 Biểu tượng BEST SLEEP
  - 10 Chỉ báo ON TIMER / OFF TIMER
  - 11 Chỉ báo TEMPERATURE
  - 12 Biểu tượng TRANSMITTING
  - 13 Biểu tượng FAN SPEED
- ❖ AUTO :AUTO  
❖ :Cài đặt bằng tay

## SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

### NẮP PIN

- Tháo nắp pin.
- Lắp hai quả pin vào. (AAA(R03))  
Đảm bảo cực (+) và (-) được đặt đúng chiều.
- Lắp lại nắp pin.
- Dùng vật mảnh để ấn nút RESET.



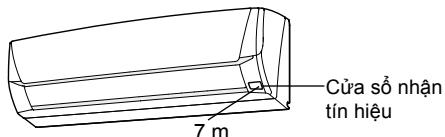
#### LƯU Ý:

- Tuổi thọ của pin là khoảng 1 năm sử dụng thông thường.
- Thay pin khi điều khiển từ xa hiển thị “ ”.
- Khi thay pin, luôn thay cả hai viên và sử dụng cùng một loại pin.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy tháo pin ra khỏi điều khiển từ xa.

### CÁCH SỬ DỤNG ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

Hướng điều khiển từ xa vào cửa sổ nhận tín hiệu và ấn nút mong muốn. Thiết bị phát ra tiếng bip khi nhận tín hiệu.

- Đảm bảo không có vật cản cửa sổ nhận tín hiệu, chẳng hạn như rèm cửa.
- Khoảng cách nhận tín hiệu tốt là 7 m.



#### CHÚ Ý:

- Không để cửa sổ nhận tín hiệu tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời. Điều này ánh hưởng không tốt tới vận hành.
- Sử dụng đèn huỳnh quang trong phòng có thể gây nhiều việc truyền tín hiệu.
- Không để điều khiển từ xa dưới ánh nắng mặt trời trực tiếp hoặc gần nguồn nhiệt. Bảo quản điều khiển từ xa khỏi hơi ẩm và va đập.

### CHẾ ĐỘ PHỤ TRỢ

Sử dụng chế độ này khi điều khiển từ xa không khả dụng.

### ĐÈN BẬT

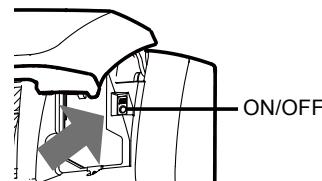
Ấn nút ON/OFF.

- Đèn VẬN HÀNH màu xanh lá ( ) sẽ sáng và máy sẽ bắt đầu hoạt động ở chế độ tự động.
- Cài đặt tốc độ quạt và nhiệt độ là TỰ ĐỘNG.

### ĐÈN TẮT

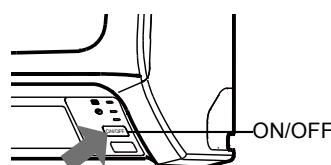
Ấn nút ON/OFF lần nữa.

- Đèn VẬN HÀNH màu xanh lá ( ) sẽ tắt.



#### LƯU Ý:

Một số kiểu mẫu, vị trí nút Bật/Tắt như hình.



### MẸO TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG

Dưới đây là một số cách đơn giản để tiết kiệm năng lượng khi bạn sử dụng máy điều hòa không khí.

#### Cài đặt nhiệt độ phù hợp

- Cài đặt nhiệt độ thấp hơn cần thiết trong vận hành làm mát sẽ làm tăng lượng tiêu thụ điện.

#### Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp và tránh gió

- Chặn ánh nắng mặt trời trực tiếp trong vận hành làm mát sẽ giảm lượng điện tiêu thụ.
- Đóng cửa sổ và cửa ra vào trong khi vận hành làm mát và sưởi ấm.

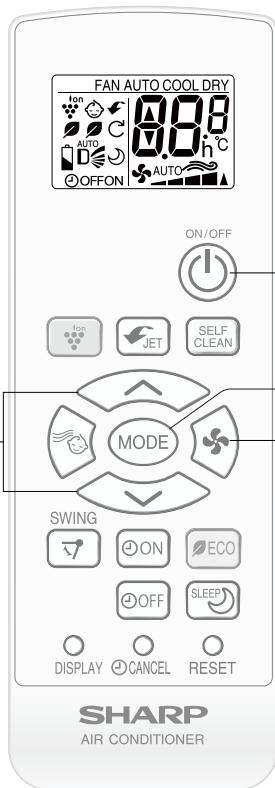
#### Giữ bộ lọc sạch sẽ để đảm bảo vận hành hiệu quả nhất

Ngắt dây nguồn khi không sử dụng thiết bị trong thời gian dài

- Dàn lạnh vẫn tiêu thụ một lượng điện nhỏ khi không hoạt động.

# VẬN HÀNH CƠ BẢN

TIẾNG VIỆT



## 1 Án nút MODE để chọn chế độ vận hành.



## 2 Án nút ON/OFF để bắt đầu vận hành.

- Đèn VẬN HÀNH màu xanh lá (⌚) sẽ sáng.

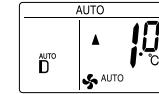
### ĐÈ TẮT

Án nút ON/OFF lần nữa.

Đèn VẬN HÀNH màu xanh lá (⌚) sẽ tắt.

## 3 Án nút THERMOSTAT để cài đặt nhiệt độ mong muốn, có thể cài đặt nhiệt độ tăng dần 0.5 °C.

(Chế độ TỰ ĐỘNG/LÀM KHÔ)  
Nhiệt độ có thể thay đổi lên đến ±2,0°C so với cài đặt tự động.



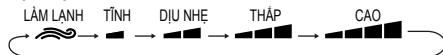
(Chế độ LÀM MÁT)  
Đài nhiệt độ cài đặt: 14,0-30,0°C.



## 4 Án nút FAN để cài đặt tốc độ quạt mong muốn.



Ở chế độ QUẠT, tốc độ quạt không thể cài đặt là TỰ ĐỘNG.



### LƯU Ý:

#### **CHẾ ĐỘ TỰ ĐỘNG**

Ở chế độ TỰ ĐỘNG, nhiệt độ và chế độ được chọn tự động tùy theo nhiệt độ phòng khi thiết bị được bật.

#### **CHẾ ĐỘ SẤY KHÔ**

Tốc độ quạt được cài đặt trước là TỰ ĐỘNG và không thể thay đổi.

#### **CHẾ ĐỘ GIÓ NHẸ (BREEZE)**

Chế độ gió thổi tái tạo sự thay đổi ngẫu nhiên của luồng không khí giống như một làn gió tự nhiên.

Luồng gió thay đổi mang lại cảm giác dễ chịu.

#### **KHI XÂY RA MẮT ĐIỆN**

Máy điều hòa không khí có chức năng ghi nhớ để lưu trữ cài đặt khi xảy ra mất điện.

Sau khi nguồn điện được khôi phục, thiết bị sẽ tự động khởi động lại các cài đặt được kích hoạt trước đó, ngoại trừ các cài đặt TIMER (HEN GIỜ), SUPER JET (LÀM LẠNH NHANH), BEST SLEEP (TỐT CHO GIÁC NGỦ), BABY MODE (CHẾ ĐỘ TRẺ EM), ECO MODE (CHẾ ĐỘ ECO), SELF CLEAN (TỰ VỆ SINH).

# ĐIỀU KIỆN VẬN HÀNH

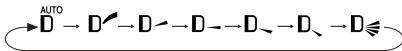
Chế độ		Nhiệt độ trong nhà	Nhiệt độ ngoài trời
Làm mát	Giới hạn trên	32°C	43°C
	Giới hạn dưới	21°C	21°C

- Thiết bị an toàn gắn liền sẽ dừng vận hành thiết bị khi thiết bị được sử dụng ngoài phạm vi này.
- Ngưng tụ có thể xuất hiện trên cửa kính ra nếu thiết bị vận hành liên tục ở chế độ LÀM MÁT hoặc SẤY KHÔ khi độ ẩm trên 80%.

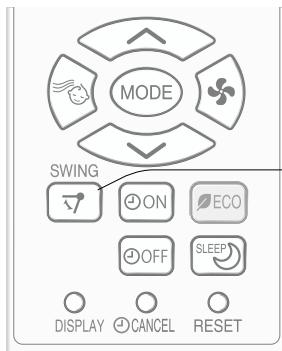
## ĐIỀU CHÍNH HƯỚNG LUÔNG KHÍ THỒI

### HƯỚNG GIÓ ĐỌC

1 Án nút SWING (☞) để cài đặt hướng gió mong muốn.



Ở chế độ TỰ ĐỘNG, hướng gió sẽ cài đặt là "D".



### VẬN HÀNH LÀM LẠNH NHANH

Máy điều hòa không khí hoạt động với công suất tối đa và hướng đảo gió tối ưu giúp làm lạnh phòng nhanh chóng.

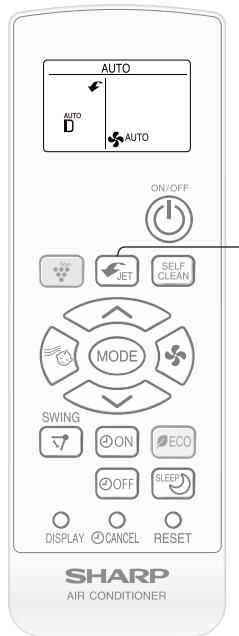
1 Trong khi vận hành, án nút SUPER JET.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị "JET".
- Hiển thị nhiệt độ sẽ tắt.
- Cánh đảo gió đọc sẽ nghiêng xuống dưới.

### ĐÊ HỦY

Án nút SUPER JET lần nữa.

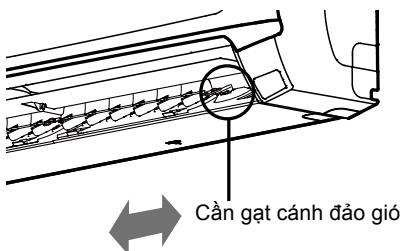
- Cánh đảo gió đọc sẽ quay trở về hướng ban đầu.



### HƯỚNG GIÓ NGANG

Giữ cánh hướng gió thoải ngang và điều chỉnh hướng luồng gió.

Đối với những mẫu có cần gạt gió ngang, bạn có thể giữ cần gạt cửa gió để điều chỉnh hướng gió.



### LƯU Ý:

- Máy điều hòa không khí sẽ vận hành ở chế độ "Extra cooling power" (vận hành làm mát công suất cao) và tốc độ quạt "Extra HIGH" (Rất cao) trong vòng 15 phút, sau đó tốc độ quạt chuyển sang "HIGH" (Cao).
- Bạn không thể cài đặt nhiệt độ hoặc tốc độ quạt trong khi vận hành LÀM LẠNH NHANH.
- Ở chế độ Fan tính năng làm lạnh nhanh sẽ không thể bật.

## VẬN HÀNH PLASMACLUSTER

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

Ion Plasmacluster phát tán trong phòng giúp làm giảm nấm mốc trong không khí.

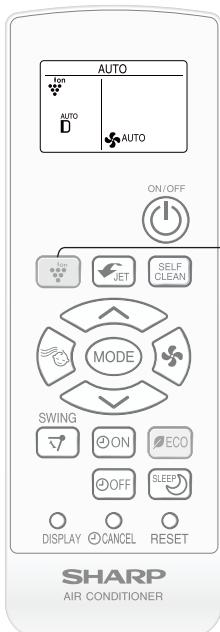
### **1 Trong khi vận hành, ấn nút PLASMACLUSTER.**

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “”.
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương () sẽ sáng. Với mẫu không có đèn báo PLASMACLUSTER, đèn báo vận hành (⌚) sẽ chuyển từ màu xanh lá sang xanh dương.

### **ĐỀ HỦY**

Ấn nút PLASMACLUSTER lần nữa.

- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương () sẽ tắt. Với mẫu không có đèn báo PLASMACLUSTER, đèn báo vận hành (⌚) sẽ chuyển từ màu xanh dương sang xanh lá.



### LƯU Ý:

- Chế độ vận hành PLASMACLUSTER sẽ được ghi nhớ và kích hoạt trong lần tới khi bật thiết bị.
- Để thao tác vận hành PLASMACLUSTER ở chế độ QUẠT, ấn nút PLASMACLUSTER khi thiết bị không vận hành. Thanh đèn sẽ chuyển thành màu trắng.

Biểu tượng chế độ của điều khiển từ xa sẽ tắt và tốc độ quạt không thể cài đặt là TỰ ĐỘNG.

## VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ TRẺ EM

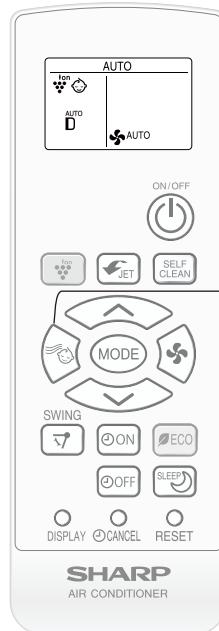
Vận hành êm ái, yên tĩnh và vệ sinh giúp làm lạnh một cách tối ưu căn phòng cho trẻ sơ sinh.

### **1 Trong khi vận hành, ấn nút BABY MODE.**

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “”.
- Tốc độ quạt sẽ tự động được cài đặt là LOW (THẤP), SOFT (DỊU NHẸ) hoặc QUIET (TĨNH).
- Cánh đảo gió sẽ được cài đặt ở vị trí cao nhất.
- PLASMACLUSTER sẽ bật.(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

### **ĐỀ HỦY**

Ấn nút BABY MODE lần nữa.



### LƯU Ý:

- Vận hành CHẾ ĐỘ TRẺ EM không khả dụng ở chế độ SẤY KHÔ và QUẠT.

## VẬN HÀNH CHẾ ĐỘ ECO

Ở chế độ này, máy điều hòa không khí sẽ vận hành với mức tiêu thụ điện thấp hơn thông thường.

### 1 Trong khi vận hành, án nút ECO MODE để nhập chế độ tiêu thụ điện bước đầu tiên.

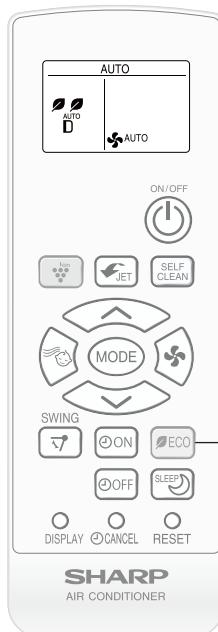
- Điều khiển từ xa hiển thị “ ”.

### 2 Án nút ECO MODE lần nữa để nhập chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.

- Điều khiển từ xa hiển thị “ ”.

## ĐỀ HỦY

Án nút ECO MODE lần nữa trong chế độ tiêu thụ điện bước thứ 2.



## VẬN HÀNH TỐT CHO GIÁC NGỦ

Để có giấc ngủ thoải mái hơn, nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động nhờ chương trình tốt nhất.

### 1 Trong khi vận hành, án nút BEST SLEEP.

- Điều khiển từ xa hiển thị “ ”.
- Nhiệt độ và tốc độ quạt sẽ được điều khiển tự động tạo giấc ngủ thoải mái nhất.

## ĐỀ HỦY

Án nút BEST SLEEP lần nữa.



## LƯU Ý:

- Ở chế độ Fan tính năng Eco sẽ không thể bật.

## LƯU Ý:

- Vận hành TỐT CHO GIÁC NGỦ không khả dụng ở chế độ SẤY KHÔ và QUẠT.

# VẬN HÀNH HẸN GIỜ

## HẸN GIỜ TẮT MÁY

### 1 Án nút OFF TIMER và cài đặt thời gian mong muốn.

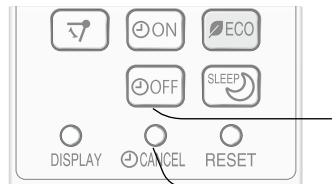
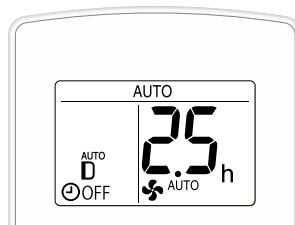
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h →

- Đèn TIMER (HẸN GIỜ) màu cam (⌚) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

## ĐỂ HỦY

Ấn nút CANCEL.

- Đèn HẸN GIỜ màu cam (⌚) sẽ tắt.



## HẸN GIỜ MỞ MÁY

### 1 Án nút ON TIMER và cài đặt thời gian mong muốn.

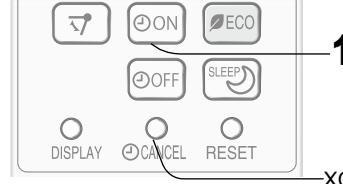
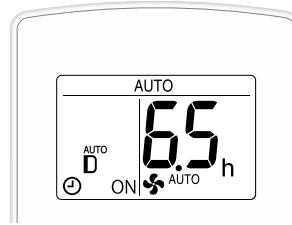
→ 0.5h → 1.0h → 1.5h → 10h → 11h → 12h →

- Đèn TIMER màu cam (⌚) sẽ sáng.
- Cài đặt hẹn giờ bắt đầu được tính cho biết thời gian còn lại.

## ĐỂ HỦY

Ấn nút CANCEL.

- Đèn TIMER màu cam (⌚) sẽ tắt.



## LƯU Ý:

- Thời lượng cài đặt có thể cài tối thiểu từ 30 phút tối đa là 12 giờ. Từ 9,5 giờ, mức thay đổi là 30 phút, từ 10 đến 12 giờ, mức thay đổi là 1 giờ.
- Không thể cài đặt HẸN GIỜ TẮT MÁY và HẸN GIỜ MỞ MÁY cùng một lúc.
- Khi cài đặt nhiệt độ trong khi đã cài hẹn giờ, màn hình sẽ hiển thị nhiệt độ trong vòng 5 giây sau đó chuyển sang hiển thị thời gian hẹn giờ.
- Nếu xảy ra mất điện khi đang cài đặt HẸN GIỜ, cài đặt HẸN GIỜ có thể bị hủy bỏ và không thể khôi phục lại ngay cả khi có điện trở lại.

## HẸN GIỜ MỞ MÁY

- Thiết bị sẽ vận hành trước thời gian cài đặt để nhiệt độ phòng đạt mức mong muốn nhờ thời gian đã được lập trình. (Chức năng đánh thức)

## VẬN HÀNH TỰ VỆ SINH

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

Vận hành TỰ VỆ SINH sẽ giảm sự phát triển của nấm mốc nhờ ion Plasmacluster và sấy khô bên trong thiết bị. Sử dụng vận hành này vào thời điểm chuyên mùa hoặc 4 tháng 1 lần.

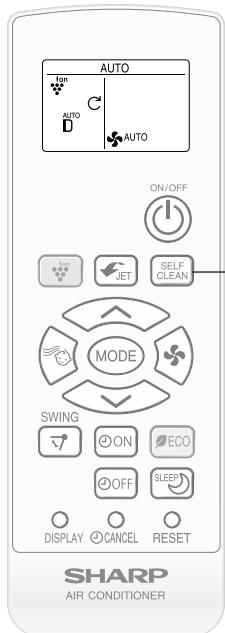
### 1 Án nút SELF CLEAN khi thiết bị không vận hành

- Điều khiển từ xa hiển thị “C”.
- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương (ION) sẽ sáng. Với mẫu không có đèn báo Plasmacluster, đèn báo vận hành màu xanh dương (↓) sẽ sáng.
- Thiết bị ngừng vận hành sau 90 phút.

## ĐỀ HỦY

Án nút SELF CLEAN lần nữa.

- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương (ION) sẽ tắt. Với mẫu không có đèn báo Plasmacluster, đèn báo vận hành màu xanh dương (↓) sẽ tắt.



## NÚT DISPLAY

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

Nhấn nút DISPLAY khi các đèn trên máy điều hòa quá sáng.

### 1 Nhấn nút DISPLAY khi máy đang hoạt động.

- Đèn PLASMACLUSTER màu xanh dương (ION) sẽ tắt.
- Đèn còn lại sẽ tắt.

## ĐỀ BẬT ĐÈN

Nhấn nút DISPLAY lần nữa.



## BẢO DƯỠNG

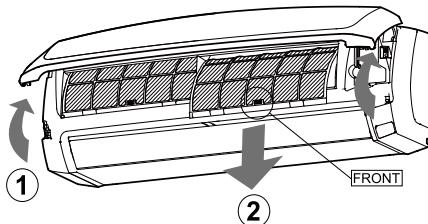
Đảm bảo ngắt kết nối dây nguồn ra khỏi ổ cắm điện hoặc tắt cầu dao trước khi thực hiện bất kỳ thao tác bảo dưỡng nào.

### VỆ SINH BỘ LỌC

#### 1 Tắt thiết bị.

#### 2 Tháo bộ lọc.

- ① Tháo tấm chắn trước.
- ② Kéo bộ lọc khí xuống để tháo.



#### 3 Vệ sinh bộ lọc.

- Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ bụi bẩn. Nếu bộ lọc bẩn, rửa bộ lọc bằng nước ấm và dung dịch tẩy rửa trung tính. Phơi khô bộ lọc trong bóng râm trước khi lắp lại.

#### 4 Lắp lại bộ lọc và đóng tấm chắn trước.

### VỆ SINH THIẾT BỊ VÀ ĐIỀU KHIỂN TỪ XA

- Lau bằng miếng vải mềm.
- Không phun hoặc xả nước trực tiếp lên trên thiết bị. Nước có thể gây ra điện giật hoặc hư hỏng thiết bị.
- Không sử dụng nước nóng, dung môi, bột đánh bóng hoặc các chất tẩy mạnh.

### BẢO DƯỠNG SAU MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

#### 1 Thực hiện các bước sau để sấy khô hoàn toàn bên trong thiết bị.

(Các mẫu cao cấp)

- Để thiết bị hoạt động ở chế độ vận hành TỰ VỆ SINH.

(Các mẫu phổ thông)

- Chạy máy ở chế độ QUẠT với tốc độ quạt cao trong 3 giờ.

#### 2 Ngừng vận hành và rút dây nguồn của thiết bị.

- Tắt cầu dao, nếu cầu dao đó được sử dụng riêng cho máy điều hòa không khí.

#### 3 Vệ sinh bộ lọc, sau đó lắp lại.

### BẢO DƯỠNG TRƯỚC MÙA SỬ DỤNG MÁY ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ

#### 1 Đảm bảo bộ lọc của máy không bị bẩn.

#### 2 Đảm bảo không có vật cản cửa khí vào và ra.

# TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH

Các tình trạng sau không phải là lỗi thiết bị.

## THIẾT BỊ KHÔNG VẬN HÀNH

Thiết bị không vận hành nếu vừa bật thiết bị ngay sau khi tắt. Thiết bị không vận hành ngay sau khi thay đổi chế độ. Điều này giúp bảo vệ thiết bị. Chờ 3 phút trước khi vận hành thiết bị.

## MÙI

Mùi thảm và đồ đạc có thể bị hút vào trong thiết bị và phát tán trở lại.

## TIẾNG KÊU RẮC

Âm thanh này phát ra do ma sát của thiết bị mở rộng hoặc kết hợp do thay đổi nhiệt độ.

## SƯƠNG NGUNG TỰ Ở CỬA KHÍ RA CỦA DÂN LẠNH

Trong chế độ vận hành làm lạnh, sương xuất hiện do sự chênh lệch nhiệt độ trong phòng và không khí thoát ra.

## DÀN NÓNG KHÔNG NGỪNG HOẠT ĐỘNG

Sau khi vận hành, quạt bên trong dàn nóng sẽ vẫn quay khoảng 1 phút để làm mát thiết bị.

## TIẾNG XÀO XẠC

Âm thanh nhẹ, xào xạc là âm thanh của dòng môi chất lạnh bên trong thiết bị.

(Chỉ cho các mẫu cao cấp)

## MÙI TỎA RA TỪ CỬA KHÍ RA PLASMACLUSTER

Đây là mùi của khí ôzôn thoát ra từ bộ phận tạo ion Plasmacluster. Nồng độ ôzôn rất nhỏ, không gây hại cho sức khỏe của bạn. Khí ôzôn thải vào trong không khí nhanh chóng bị phân tán và nồng độ khí ôzôn trong phòng không tăng.

## CÓ TIẾNG ỒN NHỎ

Đây là âm thanh của thiết bị đang phát ra ion Plasmacluster.

Kiểm tra các điểm sau trước khi liên hệ sửa chữa.

## Thiết bị không hoạt động

- Kiểm tra xem cầu dao có bị sập hoặc cầu chì có bị cháy không.

## Thiết bị không làm mát hiệu quả.

- Kiểm tra bộ lọc. Nếu bẩn, vệ sinh bộ lọc.
- Kiểm tra dàn nóng để đảm bảo cửa khí vào hoặc ra không bị chặn.
- Kiểm tra bộ bình ổn nhiệt đã được lắp đặt đúng cách.
- Đảm bảo đã đóng kín cửa sổ và cửa ra vào.

## Thiết bị không nhận tín hiệu điều khiển từ xa

- Kiểm tra xem pin điều khiển từ xa có bị cũ hoặc yếu.
- Cố gửi tín hiệu lại bằng cách hướng điều khiển từ xa thẳng vào cửa sổ nhận tín hiệu trên thiết bị.
- Kiểm tra xem đã lắp pin của điều khiển từ xa đúng cách chưa.

Vui lòng gọi trung tâm bảo hành khi đèn trên dàn lạnh nháy.

Để mô tả lỗi để bảo dưỡng, bạn cần tìm mã lỗi bằng điều khiển từ xa trước khi gọi bảo dưỡng.

# TRƯỚC KHI GỌI BẢO HÀNH (NHẬN MÃ LỖI)

## MÃ LỖI

- Mã lỗi bao gồm mã chính và mã phụ.

Ví dụ: lỗi 23-4.

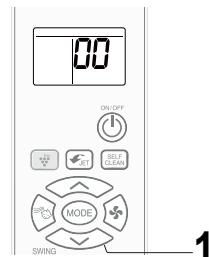
MÃ LỖI		
Mã chính	-	Mã phụ
23	-	4

## TÌM HIỂU MÃ LỖI

Ví dụ: lỗi 23-4.

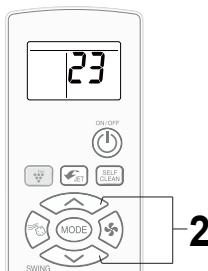
**1** Án nút THERMOSTAT “ ” khoảng 5 giây trên điều khiển từ xa khi dàn lạnh và điều khiển từ xa tắt.

- Điều khiển từ xa sẽ hiển thị “ 00 ” sau đó có tiếng bíp phát ra từ còi báo của thiết bị.

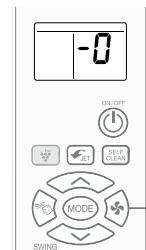


**2** Án nút THERMOSTAT “ ” và “ ”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “ 00 ” sang “ 3 / ”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp ngắn ở mỗi bước.

- Khi “ 23 ” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp dài để thông báo mã lỗi này “ 23 ” là mã lỗi chính.

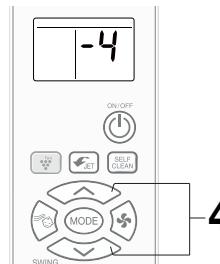


**3** Án nút FAN một lần, điều khiển từ xa sẽ hiển thị “ -0 ”.



**4** Án nút THERMOSTAT “ ” và “ ”, màn hình điều khiển từ xa sẽ lần lượt chuyển từ “ -0 ” sang “ -4 ”. Đồng thời, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp ngắn ở mỗi bước.

- Khi “ -4 ” hiển thị, còi báo sẽ phát ra tiếng bíp dài để thông báo mã lỗi này là “ 4 ” mã lỗi phụ.



# **SHARP**

Printed in Thailand  
TINSEB160JBRZ 23K-  ①